

അൽഅഹ്‌വാഫ്

അല്യായം - 46

പരമകാരുണ്ടികനും കരുണാനിധിയുമായ
അല്ലാഹുവിശ്വസി നാമത്തിൽ

ഭാഗം - 26

1.2.ഹാമීം, ഈ പേദഗ്രന്ഥത്തിൻ്റെ
അവതരണം പ്രത്യവിയും യുക്തിമാന്ന
മായ അല്ലാഹുവിഷ്ണം നിന്നാകുന്നു.

3. ആകാശങ്ങളും ഭൂമിയും അവയ്
കിട്ടില്ലെങ്കിലും നാം സൃഷ്ടിചൃത് ശരി
യായ ഉദ്ദേശ്യത്താബുകുറിയും നിർണ്ണിത
മായ ഒരു അവധിവെച്ചുകൊണ്ടും മാത്ര
മാകുന്നു. സത്യനിഷ്ഠയികളാക്കേടു ത
ങ്ങൾക്ക് താക്കിതു നൽകപ്പെട്ടതു ശ്ര
ഖിക്കാതെ തിരിഞ്ഞുകളയുന്നവരെകുന്നു.

4. (നമ്പിയേ,) പറയുക: അല്ലാഹു
പിന് പുറമെ നിങ്ങൾ വിളിച്ചു പ്രാർത്ഥി
ക്കുന്നതിനെ പറ്റി നിങ്ങൾ ചിന്തിച്ചു
നോകിയിട്ടുണ്ടാ? ഭൂമിയിൽ അവർ
എന്നാണ് സൃഷ്ടിച്ചിട്ടുള്ളതെന്ന് നി
ങ്ങൾ എന്നിക്ക് കാണിച്ചു തരു. അത്
പി ആകാശങ്ങളുടെ സൃഷ്ടിയിൽ വ
പി പക്കാം അവർക്കുണ്ടാ? നിങ്ങൾ
സത്യവാദാരാബന്ധിൽ ഇതിന് മുമ്പു
ള്ള ഏതെങ്കിലും പേദഗ്രന്ഥമോ അ
റിവിംഗ് വല്ല അംഗമോ നിങ്ങൾ
എന്നിക്ക് കൊണ്ടുവന്നുതുവിൻ.

5. അല്ലാഹുവിനു പുറമെ, ഉയിർത്തേ
ശുണ്ണേൽപ്പിൻ്റെ നാളുവരെയും തന്നിക്ക്
ഉത്തരം നൽകാത്തവരെ വിളിച്ചു പ്രാർ
ത്ഥിക്കുന്നവനെക്കാൾ പഴിപ്പിച്ചുവൻ ആ
രുവണ്ടും? അവരക്കു ഇവരുടെ പ്രാർ
ത്ഥനയെപ്പറ്റി മോധ്യമില്ലാത്തവരെകുന്നു.



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

حَمْ

تَنْزِيلُ الْكِتَابِ مِنَ اللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ

مَا هَلَقَتْ السَّمَوَاتُ وَالْأَرْضُ وَمَا يَنْهَا إِلَّا
بِالْحَقِّ وَأَجَلٌ مُسْمَىٰ وَالَّذِينَ كَفَرُوا عَمَّا أَنْذِرُوا
مُعْرِضُونَ

قُلْ أَرَءَيْتُمْ مَا تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ أَرُونِي
مَاذَا حَانَقُوا مِنْ الْأَرْضِ أَمْ لَهُمْ شَرِيكٌ فِي
السَّمَوَاتِ أَتُوْنِي بِكُنْتِ مِنْ قَبْلِ هَذَا أَوْ أَنْزَقْتُ
مِنْ عِلْمٍ إِنْ كُنْتُ صَادِقِينَ

وَمَنْ أَصْلُ مِنْ يَدْعُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ مَنْ
لَا يَسْتَجِيبُ لَهُ إِلَى يَوْمِ الْقِيَمَةِ وَهُوَ عَنْ
دُعَائِهِمْ غَافِلُونَ

¹ നിഃജീവജന്മം കിടക്കുന്ന മണൽകുന്നകളുള്ള പ്രദേശത്തിനാണ് ‘അഹ്‌വാഫ്’ എ
ന്നു പറയുന്നത്. 21-ാം പചനത്തിൽ ആദ്ദേഹത്തിനും താമസിച്ചിരുന്ന അഹ്‌വാഫ് പ്രദേ
ശത്തെപ്പറ്റിയുള്ള പരാമർശമാണ് ഈ പേരിന് നിദാനം.

6. മനുഷ്യരെല്ലാം ഒരുമിച്ചു കുടപ്പേട്ടു ന സന്ദർഭത്തിൽ അവർ ഇവരുടെ ശ ശ്രൂക്കലായിരിക്കുകയും ചെയ്യും. ഇവർ അവരെ ആരാധിച്ചിരുന്നതിനെ അവർ നിശ്ചയിക്കുന്നവയിൽത്തുകയും ചെയ്യും¹

7. സുവൃക്തമായ നിലയിൽ നമ്മുടെ ദ്യോഷ്ടാന്തങ്ങൾ അവർക്ക് ഓതിക്കേശർ പ്ലിക്കപ്പെടുകയാണെങ്കിൽ സത്യം തങ്ങൾക്കു വന്നൊന്തുവോൾ അതിനെപ്പറ്റി ആ സത്യനിഷ്ഠയികൾ പറയും: ഇതു വ്യക്തമായ ഒരു മായാജാലമാണെന്ന്.

8. അതിലും, അദ്ദേഹം (റസുൽ) അതു കൈടിച്ചുമാറ്റു എന്നാണോ അവർ പറയുന്നത്? നി പറയുക: ഞാനത് കൈ ടിച്ചുമച്ചതാണെങ്കിൽ എനിക്ക് അല്ലാഹു വിശ്വസി ശ്രിക്ഷയിൽ നിന്ന് ഒട്ടും രക്ഷ നൽകാൻ നിങ്ങൾക്ക് കഴിയില്ല. അതിവിശ്വസി (ബുദ്ധാദാരൻ) കാരാത്തിൽ നിങ്ങൾ കടന്നു സംസാരിക്കുന്നതിനെ പൂറ്റി അവൻ നല്ല വണ്ണം അറിയുന്നവ നാകുന്നു. എനിക്കും നിങ്ങൾക്കുമിടയിൽ സാക്ഷിയായി അവൻ തന്നെ മരി. അവൻ ഏറെ പൊറുക്കുന്നവനും കരുണാനിധിയുമാണ്.

9. (നബീയേ,) പറയുക: ഞാൻ ദേവദാതയാരിൽ ഒരു പുതുമകാര നൊന്നുമല്ല. എന്നെന്നക്കാണോ നിങ്ങളെ കൈക്കാണോ എന്തു ചെയ്യപ്പെട്ടും എന്ന് എനിക്ക് അറിയുകയുമില്ല. എനിക്ക് ബോധം നൽകപ്പെടുന്നതിനെ പിൻതുടരുക മാത്രമാകുന്നു. ഞാൻ ചെയ്യുന്നത്. ഞാൻ വ്യക്തമായ താക്കിതുകാരൻ മാത്രമാകുന്നു.

وَإِذَا حُشِرَ أَنَّا سُكُونٌ كَفُولًا لِهُمْ أَعْدَاءَ وَرَكَنُوا
بِعِبَادَتِهِمْ كَفِيرِينَ ﴿٦﴾

وَإِذَا تُشْتَأْ عَلَيْهِمْ إِنْتَسَابَتْ قَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا
لِلْحَقِّ لَمَّا جَاءَهُمْ هَذَا سَخْرُونَ مُنْهَى ﴿٧﴾

أَمْ يَقُولُونَ أَفْرَأَنَا لَهُ قُوَّةٌ إِنْ أَفْتَرِيهُ فَلَا تَقْدِلُونَ
لِي مِنَ اللَّهِ شَيْئًا هُوَ أَعْلَمُ بِمَا تُنْصِتُونَ فِيهِ هُنَّ
بِهِ شَهِيدُ أَبْيَنَى وَبِنَكِيرٍ وَهُوَ أَغْفُرُ

الْرَّحِيمُ ﴿٨﴾

قُلْ مَا كُنْتُ بِدَاعًا مِنَ الرُّسُلِ وَمَا أَدْرِي مَا
يُفَعَّلُ بِي وَلَا إِنِّي أَنْتَعُ إِلَّا مِنْ حَرَجٍ إِلَيْتَ وَمَا
أَنَا إِلَّا آنذِنُرُّ مُنْهَى ﴿٩﴾

1 അല്ലാഹുവില്ലാത്തവാദേരുകളും പ്രാർത്ഥനയും ഉത്തരം നൽകുകയില്ലെന്നും, 5,6 പചനങ്ങൾ വ്യക്തമാക്കുന്നു. മഹാത്മാകരക്കുള്ള വിചിച്ചു പ്രാർത്ഥിക്കുന്നവരോടു ശ്രവിക്കാനുള്ളിൽ ആ മഹാത്മാകൾ നിന്നും ഭാവിക്കുകയോ, അവർക്ക് വേണ്ടി ശ്രദ്ധാർശ ചെയ്യുകയോ ഇല്ലെന്നും നേരുമറിച്ച് ആ ആരാധനയെ അവർ തളളിപ്പിറ്റ തുകയാണുണ്ടാവുകയെന്നും ഈ പചനങ്ങൾ നമുക്ക് മനസ്സിലാക്കിയെന്നും.

10. (നബിയേ,) പറയുക: നിങ്ങൾ ചിന്തിച്ചുനോക്കിയിട്ടുണ്ടോ? ഇത് (ബുദ്ധാരുന്മാരി) അല്ലെപ്പറ്റവിന്റെ പകൽ നിന്നു ഉള്ളതായിരിക്കുകയും, എന്നിട്ട് നിങ്ങൾ ഇതിൽ അവിശ്വസിക്കുകയും, ഇതുപോലെ ഉള്ളതിന് ഇസ്രായിൽ സന്തതികളിൽ നിന്നുള്ള ഒരു സാക്ഷി സാക്ഷ്യം വഹിക്കുകയും,¹ അങ്ങനെ അയാൾ (ഇതിൽ) വിശ്വസിക്കുകയും, നിങ്ങൾ അധിഭാവം നടക്കുകയുമാണ് ഉണ്ടായിട്ടുള്ളതെങ്കിൽ (നിങ്ങളുടെ നില എത്ര മോശമായിരിക്കും?) അക്രമകാരികളായ ജനങ്ങളെ അല്ലെപ്പറ്റവശിയിലാക്കുകയില്ല.; തിരിച്ച.

11. വിശ്വസിച്ചവരെപ്പറ്റി ആ സത്യനിഷ്ഠികൾ പറഞ്ഞു: ‘ഇതൊരു നല്ലകാരുമായിരുന്നേന്നിൽ നഞ്ഞാളെക്കാൾ മുന്ഹ് ഇവർ അതിൽ എത്തിച്ചേരുകയില്ലായിരുന്നു’ ഇതു മുഖേന അവർ സമാർഗ്ഗം പ്രാപിച്ചിട്ടില്ലാത്തതുകൊണ്ട് അവർ പറഞ്ഞേക്കൂ; ഇതൊരു പഴക്കം ചെന്ന വ്യാജവാദമാണെന്നു.

12. മാതൃകാദയാഗ്യമായിക്കൊണ്ടു കാരുണ്യമായിക്കൊണ്ടും ഇതിനുമുന്ഹ് മുസായുടെ ശ്രന്മം വന്നിട്ടുണ്ട്. ഇത് (അതിനെ) സത്യപെടുത്തുന്ന അവിഭാഗയിലുള്ള ഒരു ശ്രന്മമാകുന്നു. അക്രമം ചെയ്തവർക്ക് താകിതു നൽകുവാൻ പേണ്ടിയും, സദ്വ്യതരകൾക്ക് സന്ന്മാഷവാർത്ത ആയിക്കൊണ്ടും.

13. നഞ്ഞാളുടെ രക്ഷിതാവ് അല്ലെപ്പറ്റവാണ് എന്ന് പറയുകയും പിന്നിട്ട് ചെമ്പരവു നിലകൊള്ളുകയും ചെയ്തവരം ഒരു അവർക്ക് യാതൊന്നും ദയപെടുത്തില്ല അവർ ആവിക്കേണ്ടി വരികയുമില്ല.

فُلْ أَرْعَيْتُمْ إِنْ كَانَ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ وَكَفَرْتُمْ بِهِ
وَشَهِدَ شَاهِدٌ مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ عَلَىٰ مُشْكِلَةِ
فَأَمَنَ وَأَسْتَكْرِفُ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ
۝
الظَّالِمِينَ

وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِلَّذِينَ آمَنُوا لَوْكَانَ
خَيْرًا مَا سَبَقُونَا إِلَيْهِ وَإِذَا لَمْ يَهْتَدُوا يُهْدِ
فَسَيَقُولُونَ هَذَا إِنْكَ فَقِيرٌ ۝

وَمِنْ قَبْلِهِ كِتَابٌ مُوسَىٰ إِلَيْهِمَا وَرَحْمَةٌ
وَهَذَا كِتَابٌ مُصَدِّقٌ لِمَا نَزَّلْنَا عَلَيْكُمْ
الَّذِينَ ظَاهَرُوا وَبُشِّرَى لِلْمُحْسِنِينَ ۝

إِنَّ الَّذِينَ قَالُوا رُبَّنَا اللَّهُ ثُمَّ أَسْتَقْبَلُوا فَلَا
حَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزُنُونَ ۝

1 വരാനിതിക്കുന്ന ഒരു പ്രവാചകനെപ്പറ്റി ബൈബിളിലുള്ള പരാമർശത്തിന്റെ അടിസ്ഥാനത്തിൽ യഹൂദ ക്രൈസ്തവസ്ഥാരാജാളിൻ്റെപട്ട പലരും നബി(ശിയു)ടുടരും കാലഞ്ചെ വിശുദ്ധ പുർണ്ണനിലും നബി(ശിയു)ടു പ്രവാചകത്തിലും വിശ്വാസമർപ്പിക്കുകയുണ്ടായി.

أَوْلَئِكَ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ خَلِدِينَ فِيهَا جَزَاءً يَعْمَلُونَ
كَانُوا يَعْمَلُونَ

14. അവരുകുന്ന സ്വർഗ്ഗാവകാശികൾ സ്നേഹിതരിൽ നിന്ത്യവാസികളെല്ലാം കുറഞ്ഞ അവർ പ്രവർത്തിച്ചിരുന്നതിനുള്ള പ്രതിഫലമായെന്ന് അത്.

15. തന്റെ മാതാപിതാക്കദ്ദേശവാദി നിലയിൽ വർത്തിക്കണമെന്ന് നാം ഒരു സൂച്യനോട് അനുശ്രാനിച്ചിരിക്കുന്നു. അവരെന്നു മാതാവ് പ്രയാസപ്പെട്ടുകൊണ്ട് അവരെ ശർഡ ധരിക്കുകയും, പ്രയാസപ്പെട്ടുകൊണ്ട് അവരെ പ്രസവിക്കുകയും ചെയ്തു. അവരെന്നു ശർഡ കാലഘട്ടം മുലകുടി നിർത്തലും കുടി മുപ്പത് മാസക്കാലമാകുന്നു.¹ അങ്ങനെ അവൻ തന്റെ പുരുഷരക്കൽ ഫ്രാപിക്കുകയും നൽപത്തു പയറ്റിലെത്തുകയും ചെയ്താൽ ഇപ്രകാരം പറയും: എൻ്റെ രക്ഷിതാവേ, എന്നിക്കും എൻ്റെ മാതാപിതാക്കദ്ദേശക്കും നീ ചെയ്തുതനിട്ടുള്ള അനുഗ്രഹത്തിന് നൽകാണിക്കുവാനും നീ തുപ്പതിപ്പെടുന്ന സർക്കർമ്മം പ്രവർത്തിക്കുവാനും നീ എന്നിക്ക് പ്രചോദനം നൽകേണ്ണെ. എൻ്റെ സന്തതികളിൽ നീ എന്നിക്ക് നമ്മയുണ്ടാക്കിത്തരുകയും ചെയ്യേണ്ണെ. തീർച്ചയായും എന്നെ നിന്നിലേക്ക് പേരിച്ചു മടങ്ങിയിരിക്കുന്നു. തീർച്ചയായും എന്നെ കീഴ്പ്പെടുന്നവരുടെ കുട്ടിലാകുന്നു.

16. അത്തരകാരിൽ നിന്നൊകുന്ന അവർ പ്രവർത്തിച്ചതിൽ ഏറ്റവും ഉത്തരമായത് നാം സ്വർഗ്ഗിക്കുവാനത്. അവരുടെ ദുഷ്പ്രവൃത്തികളെ സംബന്ധിച്ചിടത്തോളം നാം വിട്ടുവിഴ്ച കാണിക്കുകയും ചെയ്യും. (അവർ) സ്വർഗ്ഗാവകാശികളുടെ കുട്ടിലായിരിക്കും. അ

وَوَصَّيْنَا إِلَيْهِ أَنْ يَوْمَ الْيَقْظَاءِ إِحْسَنَ حَمَلَتْهُ
أُمُّهُ وَرُحْمَاهُ وَضَعْتَهُ تَرْهَاهُ وَحَمْلَهُ وَفَصَنَاهُ
ثَالِثَنَ شَهْرًا حَتَّىٰ إِذَا لَيَلَعْ أَشْدَادَهُ وَبَاعَ
أَرْبَعِينَ سَنَةً قَالَ رَبِّيْ أُورَغَنِيْ أَنْ أَشْكُرُ
نَعْمَاتِكَ أَتَيْتَنِيْ نَعْمَتَ عَلَىٰ وَعَلَىٰ وَلِدَنِيْ وَأَنَّ
أَعْمَلَ صَلَاحًا تَرْضَهُ وَأَصْلِحَ لِيْ فِي ذُرْتِيْ
إِلَيْتُ بُنْتَ إِلَيْكَ وَلَيْتِ مِنَ الْمُسْلِمِينَ

أَوْلَئِكَ الَّذِينَ تَقَبَّلُ عَنْهُمْ أَحْسَنَ مَا
عَمِلُوا وَنَجَّا رُونَ سَيِّعَاتِهِمْ فِي أَصْحَابِ
الْجَنَّةِ وَعَدَ الصَّدِيقُ الَّذِيْ كَانُوا
بِوَعْدَهُنَّ

¹ പുരുഷമായ മുലകുടി കാലം രണ്ടുവർഷമാണെന്ന് 31:14ൽ വന്നിട്ടുണ്ട്. അപ്പോൾ ഏറ്റവും ചുരുങ്ഗിയ ശർഡകാലം മൊസമാണെന്ന് ഈ പച്ചനു സുചിപ്പിക്കുന്നു. 30 മുതൽ 34 വരെ മാസങ്ങളായി മാറി മാറി വരാവുന്ന ഒരു കാലയളവിനെ കുറിക്കുന്ന തിനുവേണ്ടി മുപ്പത് മാസം എന്ന് സമാന്യമായി പ്രയോഗിക്കാവുന്നതാണ്.

വർക്ക് നൽകപ്പെട്ടിരുന്ന സത്യവാഗ്ഭാ നമ്മതെ അത്.

17. ഒരാൾ-തന്റെ മാതാപിതാക്ക ഓട്ട് അവൻ പറഞ്ഞു: ചെമ; നിങ്ങൾ ക്ക് കഷ്ടം! ണാൻ (മരണാനന്തര) പീ രഞ്ജുകൊണ്ടുവരപ്പെട്ടു എന്ന് നിങ്ങൾ രണ്ടുപേരും എന്നോട് വാഗ്ഭാനം ചെയ്യുകയാണോ? എനിക്ക് മുന്ന് തലമുറ കഴി കഴിഞ്ഞുവോയിട്ടുണ്ട്. അവൻ (മാതാപിതാക്കൾ) അല്ലാഹുവോട് സഹായം തേടികൊണ്ട് പറയുന്നു: നിന്നും നാശം! നി വിശ്വസിക്കു! തീർച്ചയായും അല്ലാഹുവിന്റെ വാഗ്ഭാനം സത്യമാകുന്നു. അപ്പോൾ അവൻ പറയുന്നു: ‘ഇതൊക്കെ പുർവ്വിക്കമ്മരുടെ കെട്ടുക മകൾ മാത്രമാകുന്നു.’

18. അത്തരക്കാരുടെ കാര്യത്തിലാകുന്നു (ശിക്ഷയുടെ) പചനം സ്ഥിരപ്പെട്ടു കഴിഞ്ഞിരിക്കുന്നത്. ജിന്നുകളിൽ നിന്നും മനുഷ്യരിൽ നിന്നും അവരുടെ മുന്ന് കഴിഞ്ഞുവോയിട്ടുള്ള പല സമുദായങ്ങളുടെ കുടുമ്പിൽ. തീർച്ചയായും അവർ നഷ്ടം പറ്റിയവരാകുന്നു.

19. ഓരോരുത്തർക്കും അവരവർ മൂലം വർത്തിച്ചതനുസരിച്ചുള്ള പ്രവീക്കളുണ്ട്. അവർക്ക് അവരുടെ കർമ്മങ്ങൾക്ക് ഫലം പുർത്തിയാക്കി കൊടുക്കുവാനുമാന്നത്. അവരോട് അനിതി കാണിക്കുപ്പെടുകയില്ല.

20. സത്യനിശ്ചയികൾ നരകത്തിനു മുന്നിൽ പ്രദർശിപ്പിക്കപ്പെട്ടുന്ന ഭിവസം (അവരോടു പറയപ്പെട്ടും:) ഏഴു ഹിക്ക ജീവിതത്തിൽ നിങ്ങളുടെ നല്ല വസ്തുക്കളെല്ലാം നിങ്ങൾ പാശാക്കി ക്കെള്ളയുകയും, നിങ്ങൾ അവകൊണ്ട് സുവമനുഭവിക്കുകയും ചെയ്തു. അതിനാൽ ന്യായം കുടാതെ നിങ്ങൾ ഭൂമിയിൽ അഹംഭാവം നടച്ചിരുന്നതിന്റെ ഫലമായും നിങ്ങൾ ധിക്കാരം

وَالَّذِي قَالَ لِوَالَّدِيهِ أُفِّ لَكُمَا أَتَعْدَانِي أَنْ
أُخْرَجَ وَقَدْ خَلَتِ الْقُرُونُ مِنْ قَبْلِي وَهُمَا
يَسْتَغْيِثَانِ اللَّهَ وَيَلَّا يَعْمَلُ إِنْ إِنْ وَعَدَ اللَّهَ حَقًّا^{١٧}
فَيَقُولُ مَا هَذَا إِلَّا أَسْطِيرُ الْأَوَّلِينَ

أُولَئِكَ الَّذِينَ حَقَّ عَلَيْهِمُ الْتَّوْلُ فِي أُمَمٍ قَدْ خَلَتْ
مِنْ قَبْلِهِمْ مِنْ أَهْلِ الْحَنْدَقَةِ وَالْإِنْسَطِيرَ كَافُوا
خَلَقَنِينَ^{١٨}

وَلِكُلِّ دَرْجَتٍ مِمَّا عَمِلُوا وَلِيُوَفِّهُمْ أَعْنَاهُمْ
وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ^{١٩}

وَيَوْمَ يُعَرَضُ الَّذِينَ كَفَرُوا عَلَى النَّارِ أَذْهَبُ
طَيِّبَاتُكُمْ فِي حَيَاةِ الدُّنْيَا وَأَسْتَمْتَعُمُ بِهَا
فَآتَيْتُمْ تُجْزِيَنَ عَذَابَ أَهْلَهُونَ بِمَا كُنْتُمْ
تَسْتَكْفِرُونَ فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ وَبِمَا
كُنْتُمْ تَقْسِمُونَ^{٢٠}

കാണിച്ചിരുന്ന തിന്റെ ഫലമായും ഈ നു നിങ്ങൾക്ക് അപമാനകരമായ ശിക്ഷ പ്രതിഫലമായി നൽകപ്പെടുന്നു.

21.ആദിന്റെ സഹോദരനെ (അം മഹി ഹൃദിനെ)പൂർണ്ണ നീ ഓർമ്മിക്കുക, അഹവാഫിലുള്ള തന്റെ ജനതക്ക് അദ്ദേഹം താകിതു നൽകിയ സന്ദർഭം¹ അദ്ദേഹത്തിന്റെ മുമ്പാം അദ്ദേഹ തിന്റെ പിന്നിലും താകിതുകാർ ക ചിന്തയോഗിച്ചുണ്ട്. അല്ലാഹുവൈവര സ്ഥാതെ നിങ്ങൾ ആരാധിക്കരുത്. നീ അഞ്ചുംബന്മേൽ ഭയക്കരമായ ഒരു ദിവസ സത്ത ശിക്ഷ ഞാൻ ഭയപ്പെടുന്നു (എന്നാണ് അദ്ദേഹം താകിതു നൽകിയത്).

22.അവർ പറഞ്ഞു: തെങ്ങജുട്ടെ ദൈവങ്ങളിൽ നിന്ന് തെങ്ങളെ തിരിച്ചു പിടാൻ വേണ്ടിയാണോ നീ തെങ്ങജുട്ടെ അടുത്ത് വന്നിരിക്കുന്നത്? എന്നാൽ നീ സത്യവാഹനരുടെ കുട്ടൻഡിലാബനാങ്കിൽ നിങ്ങൾക്കു നീ താകിതു നൽകുന്നത് (ശിക്ഷ) നിങ്ങൾക്കു കൊണ്ടുവന്നു തരു.

23.അദ്ദേഹം പറഞ്ഞു: (അതിനെപ്പറ്റിയുള്ള) അറിവ് അല്ലാഹുവിക്രി മാത്രമാകുന്നു. ഞാൻ എത്രൊന്നുമായി നീ യോഗിക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്നുവോ അതു ഞാൻ നിങ്ങൾക്ക് എത്തിച്ചുതരുന്നു. എന്നാൽ നിങ്ങളെ ഞാൻ കാണുന്നത് അവിവേകം കാണിക്കുന്ന ഒരു ജനതയായിട്ടാണ്.

24.അങ്ങനെ അതിനെ (ശിക്ഷയെ) തെങ്ങജുട്ടെ താഴ്വരകൾക്കുഭീമുഖമായി കൊണ്ട് വെളിപ്പെട്ട് ഒരു മേഖലമായി അവർ കണ്ടപ്പോൾ അവർ പറഞ്ഞു:

* وَأَذْكُرْ أَخَا عَادِيَّاً أَنْذَرَ قَوْمَهُ بِالْأَحْقَافِ
وَقَدْ خَلَتْ الْتُّدُرُ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَمِنْ خَلْفِهِ
الَّا تَعْبُدُوا إِلَّا اللَّهُ إِنِّي أَخَافُ عَيْنَكُمْ عَذَابَ

يَوْمَ عَظِيمٍ ﴿٢١﴾

قَالُوا أَجْحَدْنَا لِتَأْكِينَ كَعْنَاءَ الْهَتِنَا فَاتَّبَعْنَا
عَدْنًا إِنْ كُنْتَ مِنَ الصَّادِقِينَ ﴿٢٢﴾

قَالَ إِنَّمَا الْعِلْمُ عِنْ دُّنْهُ وَإِلَّا كُنْكُمْ مَا أَرْسَلْتُ
بِهِ وَلَكُمْ أَرْكَنُكُمْ قَمَّا شَجَهَ لُونَ ﴿٢٣﴾

فَلَمَّا رَأَهُ عَارِضاً مُسْتَقِلَّاً وَدَيْتَهُمْ قَالُوا
هَذَا عَارِضٌ مُمْطَرٌ نَّابِلٌ هُوَ مَا أَسْعَجْلَشُمْ

1 അറേബ്യുയുടെ തെക്ക് ഭാഗത്ത് ഫറേഖാത്തിലെ മനാൽകുന്നുകൾ നിറഞ്ഞ പ്രദേശത്ത് (അഹവാഫ്) ആയിരുന്നു ആദ്യ സമൂദായം താമസിച്ചിരുന്നത്. അവിടെക്കായിരുന്നു ഹൃസ് നമ്പി(എംബി) നിയോഗിക്കപ്പെട്ടിരുന്നത്.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
ۚ فِيهَا عَذَابٌ أَلِيمٌ

تُرْمِكُلَّ شَيْءٍ بِأَمْرِنَا فَاصْبِرْهَا
إِلَّا مَسْكُنُهُمْ كَذَلِكَ بَخْرِي الْقَوْرَى
الْمُجْرِمِينَ

ഇതാ നമുക്ക് മഴ നൽകുന്ന ഒരു മേ ലം! അല്ല, നിങ്ങൾ എന്നൊന്നിന് ധു തി കുട്ടിയോ അതു തന്നെയാണിത്. അതെ വേദനയേറിയ ശിക്ഷ ഉൾ കൊള്ളുന്ന ഒരു കാറ്റ്.

25. അതിരെൻ്റെ രക്ഷിതാവിഞ്ഞേൻ്റെ ക സ്വപ്നപ്രകാരം സകല വസ്തുക്കെള യും അത് നശിപ്പിച്ചു കളയുന്നു. അ അദ്ദേഹം അവർ താമസിച്ചിരുന്ന സ്ഥല അഭ്യസ്താതെ മറ്റൊന്നും കാണാപ്പെടാതെ അവസ്ഥയിൽ അവർ ആയിത്തീർന്നു. അപ്രകാരമാണ് കുറവാളികളായ ജന അദ്ദേഹം നാം പ്രതിഫലം നൽകുന്നത്.

26. നിങ്ങൾക്കു നാം സ്വയിനം ന തകിയിട്ടില്ലാതെ മേഖലകളിൽ അവർ കു നാം സ്വയിനം നൽകുകയുണ്ടായി. കേൾവിയും കാഴ്ചകളും ഹൃദയ അഭ്യസ്താതെ അവർക്കു നൽകുകയും ചെയ്തു. എന്നാൽ അല്ലാഹുവിഞ്ഞേൻ്റെ ദൈവം അവർ നിശ്ചയിച്ചുകൊണ്ടിരുന്നതിനാൽ അവരുടെ കേൾവിയും കാഴ്ചകളും ഹൃദയങ്ങളും അവർക്കു യാതൊരു പ്രയോജനവും ചെയ്തില്ല. ഈ നേതാനിനെ അവർ പരിഹസിച്ചിരുന്നു ഫോ അത് അവരിൽ വന്നു ഭവിക്കുകയും ചെയ്തു.

27. നിങ്ങളുടെ ചുറ്റുമുള്ള ചീല റ ജ്ഞങ്ങളെയും നാം നശിപ്പിക്കുകയുണ്ടായി. ആ രജുക്കാർ സത്യത്തിലേക്ക് മട അഭ്യവാൻ വേണ്ടി നാം തെളിവുകൾ വിവിധരൂപത്തിൽ വിവരിച്ചുകൊടുക്കുകയും ചെയ്തു.

28. അല്ലാഹുവിന് ഫറീമ അവനി ലേക്ക് സാമിപ്പം കിട്ടുവന്നായി അവർ ദൈവങ്ങളായി സ്വീകരിച്ചവർ അപ്പോൾ എന്നുകൊണ്ട് അവരെ സഹായിച്ചില്ല? അല്ല, അവരെ വിട്ട് അവർ (ഒരു വാദി) അപത്യക്ഷരായി. അത് (ബ ഫുദൈവവാദം) അവരുടെ വകയായും

وَلَقَدْ مَكَنَ هُنْ فِيمَا إِنْ مَكَنَ كُفُرُهُ فِيهِ
وَجَعَلْنَا لَهُمْ سَمْعًا وَأَبْصَرًا وَأَفْدَةً فِيمَا أَغْنَى
عَنْهُمْ سَمْعُهُمْ وَلَا أَبْصَرُهُمْ وَلَا أَفْدَهُمْ
مِنْ شَيْءٍ إِذْ كَانُوا يَجْهَدُونَ بِعِيَاتِ اللَّهِ وَحَافَ
بِهِمَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِئُونَ

۶۰

وَلَقَدْ أَهْلَكَنَا مَا حَوَلَكُمْ مِنَ الْقُرَى
وَصَرَّفَنَا أَلْآيَاتِ لِعَاهَمَ يَرْجِعُونَ

فَلَوْلَا نَصَرَهُمُ الَّذِينَ أَخْدُوا مِنْ دُونِ
اللَّهِ قُرْبَانَهُ لَهُمْ بِلِ صَلُوْأَعْنَهُمْ وَذَلِكَ
إِفْكُهُمْ وَمَا كَانُوا يَفْتَرُونَ

۶۱

ഒള്ള വ്യാജവും, അവർ കൃതിമമായി സ്വഷടിച്ചുന്നകൾഡിരുന്നതുമെല്ല.

29. ജിനുകളിൽ ഒരു സംഘത്തെ നം നിന്റെ അടുത്തേക്ക് ബുർആൻ ശ്രദ്ധിച്ചു കേൾക്കുമ്പോന്നായി തിരിച്ചുവിട സന്ദർഭം (ശ്രദ്ധയമാണ്.) അങ്ങനെ അവർ അതിന് സന്നിഹിതാരയപ്പേര് അവർ അന്നേന്നും പറഞ്ഞു: നിങ്ങൾ നിറുഖ്വദരായിരിക്കു, അങ്ങനെ അത് കഴിഞ്ഞപ്പോൾ അവർ തങ്ങളുടെ സമു ഭായത്തിലേക്ക് താക്കിതുകാരയിക്കും എട്ട് തിരിച്ചുപോയി.

30. അവർ പറഞ്ഞു: തങ്ങളുടെ സമോഹമേ, തിരിച്ചയായും മുസായ്‌കു ശേഷം അവതരിപ്പിക്കപ്പെട്ടതും, അതിന് മുമ്പുള്ളതിനെ സത്യപ്പെടുത്തുന്നതു മായ ഒരു വേദഗ്രന്മം തങ്ങൾ കേ ടിരിക്കുന്നു. സത്യതിലേക്കും നേരായ പാതയിലേക്കും അത് വഴി കാട്ടുന്നു.

31. തങ്ങളുടെ സമോഹമേ, അല്ലാഹ്യ വികലേക്കു വിളിക്കുന്ന ആൾക്കു നിങ്ങൾ ഉത്തരം നൽകുകയും, അദ്ദേഹ തിൽ നിങ്ങൾ വിശ്വസിക്കുകയും ചെയ്യുക. അവൻ നിങ്ങൾക്ക് നിങ്ങളുടെ പമ്പങ്ങൾ പൊറുത്തു തരികയും, വേദനയേറിയ ശിക്ഷയിൽ നിന്ന് അവൻ നിങ്ങൾക്ക് അദ്ദേം നൽകുകയും ചെയ്യുന്നതാണ്.

32. അല്ലാഹ്യവികലേക്ക് വിജിക്കുന്ന ആൾക്കു വല്ലവനും ഉത്തരം നൽകാതിരിക്കുന്ന പക്ഷം ഈ ഭൂമിയിൽ (അല്ലാഹ്യ വെ) അവന്ന് തോൽപിക്കാനാവില്ല. അല്ലാഹ്യവിനു പറഞ്ഞ അവനു രക്ഷാ യികാരികളുണ്ടായിരിക്കുകയുമില്ല. അതരകാർ വ്യക്തമായ വഴികേടിലുകുന്നു.

33. ആകാശങ്ങളും ഭൂമിയും സ്വഷടിക്കുകയും അവയെ സ്വഷടിച്ചതുകൊ

وَإِذْ صَرَقْنَا إِلَيْكَ نَفَرَ كَمِنَ الْجِنِّ

يَسْتَعْمُونَ الْفَرْعَانَ فَلَمَّا حَضَرُوهُ قَالُوا

أَنْصُتوْا فَلَمَّا قُضِيَ وَلَوْا إِلَى قَوْمِهِمْ

مُنْذِرِيهِمْ

قَالُوا يَنْتَهُونَ مَنْ أَنَا سَمِعْنَا كِتَابًا نَزَّلَ مِنْ

بَعْدِ مُوسَى مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ يَهْدِي

إِلَى الْحَقِّ وَإِلَى طَرِيقٍ مُّسْتَقِيمٍ

الْيَمِ

يَقُولُونَ أَجِبْرُوا دَاعِيَ اللَّهِ وَإِمْنُوا بِهِ

يَغْفِرُ لَكُمْ مَنْ ذُنُوبُكُمْ وَيُنْهِي كُمْ مَنْ عَذَابٌ

وَمَنْ لَا يُحِبْ دَاعِيَ اللَّهِ فَلِيَسْ بِمُعْجِزِي

الْأَرْضِ وَلَيْسَ لَهُ مِنْ دُونِهِ أَوْلَيَاءُ وَلَيْكَ

فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ

وَلَمْ يَرْقُ أَنَّ اللَّهَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَاوَاتِ

وَالْأَرْضَ وَلَمْ يَمْنُعْ أَوْلَيَاءَ وَلَيْكَ

أَوْلَيَاءَ وَلَمْ يَمْنُعْ أَوْلَيَاءَ وَلَيْكَ

وَالْأَرْضَ وَلَمْ يَعِيْ بِخَلْقِهِنَّ يَقْدِرُ عَلَىْ أَنْ
يُحْكِمَ الْمَوْفَدَ بِكَانَ إِنَّهُ عَلَىْ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ
٣٣

وَيَوْمَ يُعَرَّضُ الَّذِينَ كَفَرُواْ عَلَىَ النَّارِ أَلَيْسَ هَذَا
بِالْحَقِّ قَالُواْ بَلَىٰ وَرَبِّنَا قَالَ فَذُوقُواْ الْعَذَابَ
بِمَا كُنْتُمْ تَكْفُرُونَ
٣٤

ഓട് കഷിനിക്കാതിരിക്കുകയും ചെയ്ത
അല്ലാഹു മരിച്ചുവരു ജീവിപ്പിക്കാൻ ക
ഴിവുള്ളവൻ തന്നെയാണ് എന്ന് അവ
രിക്കു കണക്കുടെ? അതെ; തിരിച്ചയാ
യും അവൻ ഏതു കാര്യത്തിനു കഴി
വള്ളേവനാകുന്നു.

34.സത്യനിശ്ചയികൾ നരകത്തിനു
മുന്നിൽ പ്രദർശിപ്പിക്കപ്പെടുന്ന ദിവസം
(അവരോട് ചോദിക്കപ്പെട്ടും) ഇതു സ
ത്യം തന്നെയല്ലോ എന്ന്. അവർ പറ
യും: അതെ; ഞങ്ങളുടെ രക്ഷിതാവി
നെ തന്നെയാണെന്ന! അവൻ പറയും:
എന്നാൽ നിങ്ങൾ അവിശ്യസിച്ചിരുന്ന
തിന്റെ ഫലമായി ശിക്ഷ ആസൃതിച്ചു
കൊള്ളുക.

35.ആകയാൽ ദുഷമനസ്കരയ
വെദവദ്യത്വാർ ക്ഷമിച്ചതുപോലെ നി
ക്ഷമിക്കുക, അവരുടെ (സത്യനിശ്ചയി
കളുടെ) കാര്യത്തിന് നി ധ്യതി കാണി
ക്കേത്. അവർക്ക് താകിതു നൽക
പ്പെടുന്നത് (ശിക്ഷ) അവർ നേരിൽ കാ
ണുന്ന ദിവസം പകലിൽ നിന്നുള്ള ഒരു
നാഴികയേറു മാത്രമേ തങ്ങൾ (ഈ പോ
ലോകത്ത്) താമസിച്ചിട്ടുള്ളു എന്ന പോ
ലെ അവർക്കു തോന്നും. ഇതൊരു ഉ
ദ്ദേശ്യാധനം ആകുന്നു. എന്നാൽ ഡി
ക്കാൻകളായ ജനങ്ങളിലാതെ നശിപ്പി
ക്കപ്പെടുമോ?

فَاصْبِرْ كَمَا صَبَرَ أُولُو الْعَزْمِ مِنَ الرُّسُلِ وَلَا
تَسْعَجِلْ لَهُمْ كَانُواْ يَوْمَ يَرَوْنَ مَا يُوعَدُونَ
لَمْ يَأْبُشُوْ إِلَّا سَاعَةً مِنْ نَهَارٍ بَلْعَمَّ وَهَلْ
يُهَلِّكُ إِلَّا الْقَوْمُ الْفَسِيْفُونَ
٣٥

